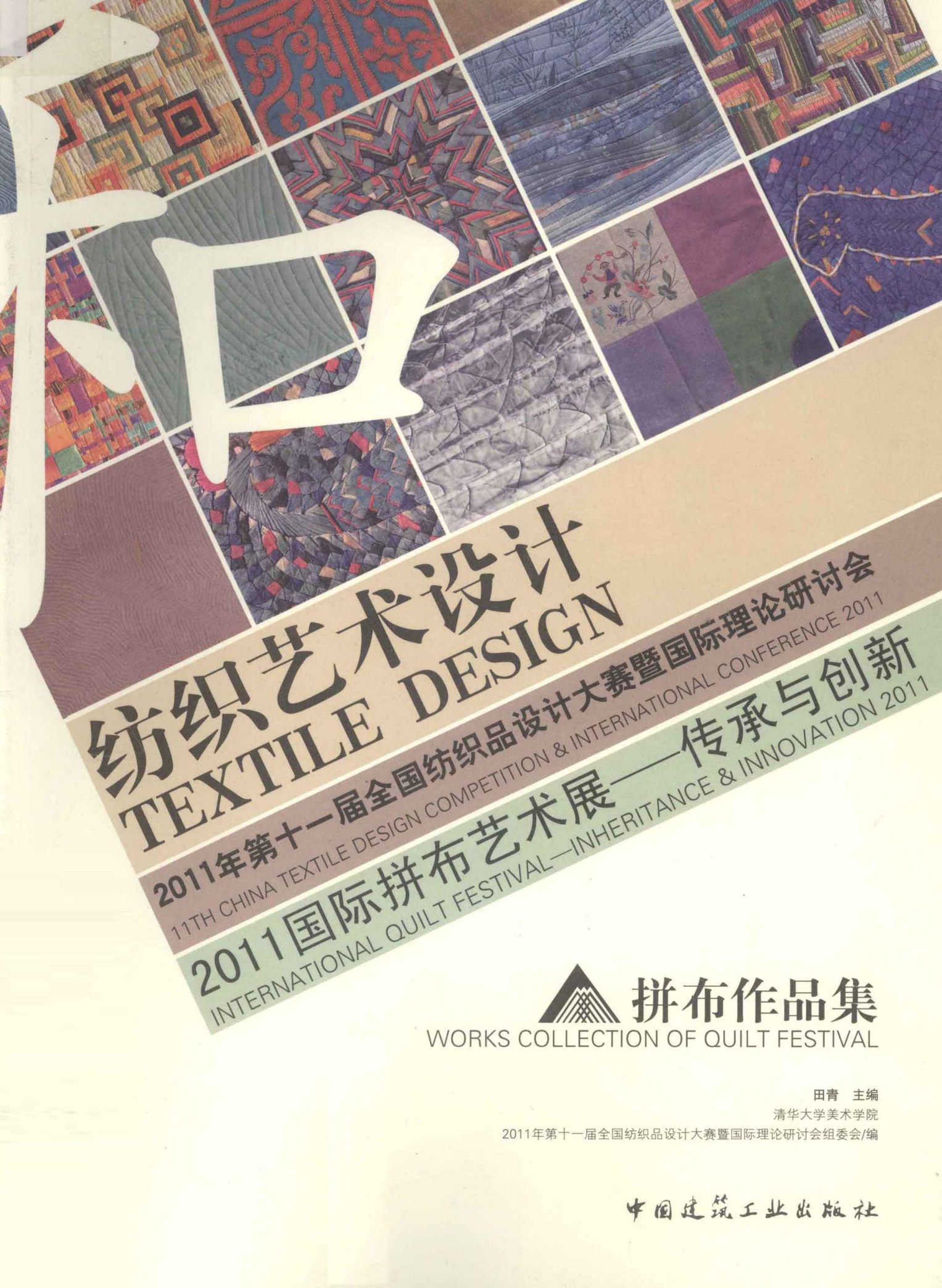




纺织艺术设计 TEXTILE DESIGN

2011年第十一届全国纺织品设计大赛暨国际理论研讨会
11TH CHINA TEXTILE DESIGN COMPETITION & INTERNATIONAL CONFERENCE 2011

2011国际拼布艺术展——传承与创新
INTERNATIONAL QUILT FESTIVAL—INHERITANCE & INNOVATION 2011



拼布作品集

WORKS COLLECTION OF QUILT FESTIVAL

田青 主编

清华大学美术学院

2011年第十一届全国纺织品设计大赛暨国际理论研讨会组委会/编

中国建筑工业出版社

纺织艺术设计 TEXTILE DESIGN

2011年第十一届全国纺织品设计大赛暨国际理论研讨会
11TH CHINA TEXTILE DESIGN COMPETITION & INTERNATIONAL CONFERENCE 2011

2011 国际拼布艺术展——传承与创新
INTERNATIONAL QUILT FESTIVAL—INHERITANCE & INNOVATION 2011

拼布作品集
WORKS COLLECTION OF QUILT FESTIVAL

田青 主编

清华大学美术学院

2011年第十一届全国纺织品设计大赛暨国际理论研讨会组委会/编



中国建筑工业出版社

图书在版编目(CIP)数据

纺织艺术设计 拼布作品集/田青主编. —北京: 中国建筑工业出版社, 2011.3
ISBN 978-7-112-12939-3

I. ①纺… II. ①田… III. ①布料—手工艺品—制作—图集
IV. ①TS105.1-53②TS973.5-64

中国版本图书馆CIP数据核字(2011)第026883号

责任编辑: 吴 绫 李东禧
责任设计: 董建平
责任校对: 姜小莲 关 健

纺织艺术设计 拼布作品集

2011年第十一届全国纺织品设计大赛暨国际理论研讨会

2011国际拼布艺术展——传承与创新

田 青 主编

清华大学美术学院

2011年第十一届全国纺织品设计大赛暨国际理论研讨会组委会/编

*

中国建筑工业出版社出版、发行(北京西郊百万庄)

各地新华书店、建筑书店经销

北京嘉泰利德公司制版

北京画中画印刷有限公司印刷

*

开本: 880×1230毫米 1/16 印张: 13¹/₄ 字数: 400千字

2011年3月第一版 2011年3月第一次印刷

定价: 126.00元

ISBN 978-7-112-12939-3

(20373)

版权所有 翻印必究

如有印装质量问题, 可寄本社退换

(邮政编码 100037)

卷首语

举世闻名的“丝绸之路”，开启了古老中国对外贸易的通道。那些华彩缤纷、美轮美奂、轻盈柔润的神奇织物承载着瑰丽奇绝的华夏文明传遍欧亚大陆，掀开了东西方商贸和文化交流的历史篇章。

在中国传统社会里，纺织品作为一种物化的文化载体，在日常生活中扮演着不可或缺的角色。一对新婚的被面、一条妇人的披肩、一款少女的花袄、一个定情的荷包、一块小儿的肚兜和一抬新娘的花轿，无不寄托着人们对生活的无限热爱和对未来的美好憧憬，平凡的生活由此变得更加精致炫丽、多姿多彩。

随着经济的腾飞和市场化的需求，以消耗资源为代价的劳动密集型的纺织品加工业，显然不符合中国未来长远发展的目标。实现我国经济的可持续发展，构建创新型国家，不断增强我国的综合国力，变“制造大国”为“创造大国”，已经成为我国当前上下一致的核心诉求。

“中国创造”预示着中国文化的复兴和繁荣，文化的社会驱动力不仅在社会层面，而且在经济与产业的发展中越来越显示出巨大的生命力。视觉经济、创意经济在像纺织业这样的行业里，其潜在价值是不可估量的。

崇尚“和谐”，是中国传统文化的核心内涵和精髓，蕴含了中国人对待人与人、人与物、人与自然的态度和价值观。千百年来，“和”的理念根植于每个中国人的心中，薪火相传，绵延不息。在消费文化所带来的极端物质化、功利化盛行的时代，“和”文化所独有的亲和、淡定和尊重自然、尊重生命的价值观，不断显示出迷人的魅力，散发出人性的光辉，得到世界上越来越广泛的认同。

沈从文先生在50年前曾撰写过一篇题为《花边》的文章刊登在1960年的《装饰》杂志上，文中谈到花边应用在服装上“形成一种美丽装饰效果。特别是在乡村普通家机织的单色蓝青布或条子布，和本色花纱绸料上作适当配合，形成的艺术效果，实显而易见。这种装饰方法直到现代衣料处理上，还是值得好好注意利用它，因为不谈别的，仅仅从国民经济而言，全国年产套印五六种颜色的花布，如有一部分可改用单色或两色代替，只需加上一点花边，即效果崭新，每年为国家节省染料，就不知将要达到多少吨！”这不正符合我们今天所倡导的“低碳生活”吗？

本届“全国纺织品设计大赛暨国际理论研讨会”，汇集了世界各国拼布艺术家、纺织艺术设计师以及专家学者。大赛的宗旨是“崇尚和谐、倡导低碳”，以纺织文化为切入点，让纺织文化、传统纺织工艺在当代生活中再放异彩，让低碳生活理念深入人心，形成人们的自觉行动。让我们携手共同创建纺织艺术与设计的交流平台，为振兴纺织文化，推动纺织艺术设计教育与纺织行业的健康发展，让世界更加和谐，充满爱的创造。



2011 国际拼布艺术展作品

International Quilt Festival Works 2011

- 中国大陆/Mainland China
- 中国台湾/Taiwan, China
- 韩国/Korea
- 日本/Japan
- 美国/America
- 法国/France
- 澳大利亚/Australia
- 芬兰/Finland
- 荷兰/Netherlands
- 英国/England
- 德国/Germany
- 西班牙/Spain

纺织艺术设计

TEXTILE DESIGN

2011年第十一届全国纺织品设计大赛暨国际理论研讨会
11TH CHINA TEXTILE DESIGN COMPETITION & INTERNATIONAL CONFERENCE 2011

2011国际拼布艺术展——传承与创新
INTERNATIONAL QUILT FESTIVAL—INHERITANCE & INNOVATION 2011

 **拼布作品集**
WORKS COLLECTION OF QUILT FESTIVAL

主办单位:	清华大学艺术与科学研究中心
联合举办:	中国家用纺织品行业协会 中国纺织服装教育学会 中国流行色协会 清华大学美术学院
承办单位:	清华大学美术学院染织服装艺术设计系
协办单位:	Woo Jung Corp. 宇正公司
组 委 会:	全国纺织品大赛暨国际理论研讨会组委会成员（按姓氏笔画排序） 王 利 天津美术学院 教授 王庆珍 鲁迅美术学院 教授 田 青 清华大学美术学院 教授 朱尽晖 西安美术学院 副教授 李加林 浙江理工大学 教授 吴海燕 中国美术学院 教授 陈 立 清华大学美术学院 副教授 余 强 四川美术学院 教授 张 莉 西安美术学院 教授 张 毅 南通大学 副教授 张宝华 清华大学美术学院 副教授 张树新 清华大学美术学院 副教授 郑晓红 中国人民大学 副教授 秦岱华 清华大学美术学院 副教授 贾京生 清华大学美术学院 教授 龚建培 南京艺术学院 副教授 崔 唯 北京服装学院 教授 韩丽英 天津美术学院 教授 霍 康 广州美术学院 副教授

参展单位:

韩国拼布协会
欧洲拼布协会
日本拼布艺术家
美国拼布艺术家
法国拼布艺术家
澳大利亚拼布艺术家
芬兰拼布艺术家
荷兰拼布艺术家
英国拼布艺术家
德国拼布艺术家
西班牙拼布艺术家
韩国拼布艺术家
中国拼布艺术家
“ONE SUN” 刺绣工艺研究室
上海“喜乐多”拼布工作室
“偶尔”拼布工作室
“艺棉”拼布工作室
“初七”拼布工作室
韩国淑明女子大学
清华大学美术学院
中国美术学院
鲁迅美术学院
广州美术学院
南京艺术学院
四川美术学院
西安美术学院
浙江理工大学
北京服装学院
天津美术学院
中国人民大学艺术学院
云南民族学院
西安工程大学
南通大学艺术学院
(排名不分先后)

活动内容与时间:

国际理论研讨会: 2011年3月28日 下午1:30—5:00
纺织设计作品展: 2011年3月28日—4月3日
国际拼布艺术展: 2011年3月28日—4月3日

地 点: 清华大学美术学院**支持单位:** 《家纺时代》杂志社
中国建筑工业出版社**赞助单位:** 意大利GUCCI集团
江苏常州依丽雅斯纺织品有限公司
广东东莞市天龙化工实业有限公司
达利丝绸(浙江)有限公司
愉悦家纺有限公司
江苏金色年华纺织科技有限公司
浙江海宁经编产业园区**标识设计:** 田旭桐**策 划:** 田 青**策 展:** 杨冬江

清华大学艺术与科学研究中心
2011年全国纺织品设计大赛暨国际理论研讨会组委会
中国家用纺织品行业协会
中国纺织服装教育学会
中国流行色协会
清华大学美术学院染织服装艺术设计系
2011年1月

目录

CONTENTS

卷首语 何洁

2011 国际拼布艺术展作品

- | | | | |
|-----|---------------------------------------|-----|---------------------------------------|
| 001 | 法国阿尔萨斯 An Eun Sook | 025 | 雪之夜空 Chum Young Lim |
| 002 | 曼陀罗 Bae Eun Mi | 026 | 青花瓷 淳海霞 /Chun Haixia |
| 003 | 平稳 Bae Eun Young | 027 | 迷惑 邓国平 /Deng Guoping |
| 004 | 喜悦 Bae Suk Hee | 028 | Drayton Hall Di Ford |
| 005 | 与大海一起呼吸 Baek Mi Jung | 029 | 不褪的记忆 丁敏 /Ding Min |
| 006 | 爱拼布 Bin Chang Hee | 030 | Smoke Sauna Vaskiniemi IV Eija Elomaa |
| 007 | 雪景 Boo-hyung Park | 031 | A Large Bloom FUMIKO NAKAYAMA |
| 008 | 九十九 + 壹 曹敬钢 /Cao Jinggang | 032 | 佛蒙特的夏日 GOKE Keiko |
| 009 | 诺亚方舟 曹宇坤 /Cao Yukun | 033 | 瓦堂 Han Hye Kyung |
| 010 | 图案集合 Chang Mi Sun | 034 | 凹凸 韩丽英 /Han Liying |
| 011 | 山中的我，眼中的山 Char-Sookla | 035 | Syo #47 Harue Konishi |
| 012 | 送子鸟 陈春华 /Chen Chunhua | 036 | KOKOMO Hilka Luosa |
| 013 | 交汇 陈立 /Chen Li | 037 | 不便的真实 Hong Dong Hee |
| 014 | 心 季凤君 /Ji Fengjun | 038 | 花花世界 黄慧纯 /Huang Huichun |
| 015 | 快乐家园 陈秀月 /Chen Xiuyue | 039 | 夏姿 黄明美 /Huang Mingmei |
| 016 | 玄舞 陈迅 /Chen Xun | 040 | 约旦断想 Hur Soon Hee |
| 017 | 关系 Cheon Jae Eun | 041 | 鼓 Hwang Bang Sil |
| 018 | 山寺 Cho Bo Kyung | 042 | 欢喜 Hwang Eui Kyung |
| 019 | Magic Carpet to the Moon Cho Hyon Hwa | 043 | 两个季节的故事 Jang Hung Sook |
| 020 | 松树林 Choi Eun Joo | 044 | 许多夜晚 Jang Mi kyung |
| 021 | Affection Choi Eun Ryoung | 045 | 秩序与存在 Jang Young Sook |
| 022 | 花与鸟 ii Choi Eun Young | 046 | 林 Jeon Hae Kyung |
| 023 | On and after Someday Choi Hea Yeol | 047 | 思念 Jeong Jeong Sun |
| 024 | Empty Nest Choi Sunhe | 048 | 色彩 2 Jeong Kyung Hye |
| | | 049 | 冒险 Jeong Moon Gab |
| | | 050 | 低碳生活 金媛善 /Jin Yuanshan |

051	Becoming What	Jung Min Gi	077	数码城堡	Ko Eun Kyung
052	Dark Rice Bowls Hanging	Kaffe Fassett	078	化合	Ko Young Kyu
053	树	Kang Joo Youn	079	Boutis	Kumiko NAKAYAMA
054	深海	Kang Myung Sim	080	流淌的江	Kwon Hyun Jung
055	Sun Beam	Katsumi Ishinami	081	辛巴达冒险 # 一见钟情	Kwon Hyun Jung
056	Pray for a Rich Harvest	Kayoko Oguri	082	Bubble Dream	Lee-chungsu
057	心中的自由 II	Kim Eun Joo	083	欢喜	Lee Eun Jung
058	吉祥图 I	Kim Gwan Joo	084	特别的礼物	Lee EunSook
059	落基山	Kim Hong Joo	085	Basler Papiermühle	Lee Jong Kyeong
060	古香	Kim Hye Sook	086	树	Lee Joung Ae
061	Up	Kim Hyun Mi	087	Phonics 的飞翔	Lee Jung Sun
062	日月五峰图	Kim Jung Ja	088	月之秘密	Lee Kyung Jin
063	实现愿望	Kim Jung Soon	089	空间	Lee Mi Kyeong
064	自然中的拼布	Kim Kyung Ae	090	粉红色彩虹	Lee Na Rae
065	走向成功的开始	Kim Kyoung Hee	091	四季	Lee Ok Nam
066	石枫	Kim Kyung Joo	092	In the Blue	Lee Soo Hee
067	光	Kim Mi Jung	093	新年愿望	Lee Seoung Rye
068	日常的话语	Kim Misik	094	我——无形的思想	李娜 /Li Na
069	太极图案与八卦文	Kim Ok He	095	动静之间	李薇 /Li Wei
070	繁星闪亮的夜空	Kim Soon Joong	096	绣叠青丝	李晰 /Li Xi
071	Boltimore Pattern's Travel Bag	Kim Su Jin	097	新月系列——蜡缘	李晓淳 /Li Xiaochun
072	解语花	Kim-Sunyoung	098	蝶之恋	沈蓓馨 /Shen Beixin
073	飞上	Kim Yoonkyoung	099	心情	李逸朦 /Li Yimeng
074	Antique Time	Kim Young A	100	水田衣	李迎军 /Li Yingjun
075	Celebration	Kiyoko Goto	101	生命	李永平 /Li Yongping
076	Live	Kiyomi Shimada	102	非洲雏菊	Lim Ae Jin

-
- | | |
|---|---|
| 103 空间 2 Lim Mi Won | 128 求婚 Park So Young |
| 104 春回大地 林美惠 /Lin Meihui | 129 荷塘 Young-hye Park |
| 105 蓝色罂粟花 林幸珍 /Lin Xingzhen | 130 厢房 Park Young Sil |
| 106 绽 刘娜 /Liu Na | 131 Jours pour un jardin Pascale Goldenberg |
| 107 恸 刘淑琴 /Liu Shuqin | 132 De schaar er in Petra Prins |
| 108 玲珑 龙凤仪 /Long Fengyi | 133 玫瑰痕 秦寄岗 /Qin Jigang |
| 109 落英 马彦霞 /Ma Yanxia | 134 Starry Path Reiko Kato. |
| 110 Sadonkorjuun juhla Maarit Humalajarvi | 135 贴窗纸 Rhim Young Hae |
| 111 棒棒糖 宋莹 /Song Ying | 136 Ripples Rosario Casanovas |
| 112 Country House Mayumi Ueda | 137 爸爸的歌 Seo Ae Suk |
| 113 261-07、250-06、263-07 Michael James | 138 三重奏 沈晓平 /Shen Xiaoping |
| 114 Fly Me to the Moon Miyamoto Yoshiko | 139 如意 盛佩娟 /Sheng Peijuan |
| 115 自然生命 Murakami Mitsuko | 140 荷塘月色 石历丽 /Shi Lili |
| 116 Sho-Heart Filled with Gratification Naoko Hirai | 141 Imagination Sin Hyun Joo |
| 117 四季 Noh Young Hee | 142 花 Son Jae Soon |
| 118 An Arabesque II Noriko Shimano | 143 高音 Song Mi La |
| 119 Showing Time 2 Oh Sun Hee | 144 Autumu to Where Takako Ishinami |
| 120 荷韵 潘璠 /Pan Fan | 145 夕阳西下 Tark Jung Eun |
| 121 平安 潘辽洲 /Pan Liaozhou、王倩 /Wang Qian、
金秀辰 /Jin Xiuchen、刘霞 /Liu Xia | 146 听 田青 /Tian Qing |
| 122 My Precious Park Ae Sil | 147 消逝中的文化 田顺 /Tian Shun |
| 123 晚霞 Park Jung Hee | 148 MEDALLION Tuula Makinen |
| 124 花与蝶 Park Jung Soon | 149 天使之翼 王丽君 /Wang Lijun |
| 125 折纸 Park Kyoungshin | 150 21 王庆珍 /Wang Qingzhen |
| 126 想飞 Park Kyung Hae | 151 等待 王霞 /Wang Xia |
| 127 幸福 Park Mi Kyung | 152 家乡 王苑 /Wang Yuan |
| | 153 迷离 王圆圆 /Wang Yuanyuan |

-
- | | |
|---|-------------------------------------|
| 154 纤维之芽 WATANABE, Hiroko | 179 琼絮红棉 张秀幸 /Zhang Xiuxing |
| 155 行云流水 吴波 /Wu Bo、朱小珊 /Zhu Xiaoshan | 180 心韵 张玉萍 /Zhang Yuping |
| 156 青绿·山水 吴越齐 /Wu Yueqi | 181 草原上的五彩星壁饰 赵毅 /Zhao Yi |
| 157 七巧 许韞智 /Xu Yunzhi | 182 Inner Light 郑晓红 /Zheng Xiaohong |
| 158 梦中的单车 Yang Jin Gook | 183 塑造 朱医乐 /Zhu Yiyue |
| 159 寻找香巴拉 杨锦雁 /Yang Jinyan | 184 生生不息 庄惠兰 /Zhuang Huilan |
| 160 花风 Yang Jeong Sook | 185 四合院 陈晓燕 /Chen Xiaoyan |
| 161 自由 杨楠 /Yang Nan | 城市 李岩青 /Li Yanqing |
| 162 Movement #4 Yasuko Saito | 太阳 毛碧媛 /Mao Biyuan |
| 163 阳光下的玫瑰 YAZAWA Junko | 城市之光 魏丽娜 /Wei Lina |
| 164 循环 Yoo Kye Sun | 186 对凤对鱼纹背被 贵州台江革一苗族 (I) |
| 165 Two Flows Yoshi Nishimura | 187 对凤对鱼纹背被 贵州台江革一苗族 (II) |
| 166 Sunbonnet Sue and Billy Yoshiko Sekine | 188 几何纹背被 贵州黑苗 (I) |
| 167 The Sea of Clouds 6-city Yoshiyuki Ishizaki | 189 几何纹背被 贵州黑苗 (II) |
| 168 延伸的蓝色 有雯雯 /You Wenwen | 190 凤穿牡丹纹女上衣 贵州黑苗 (I) |
| 169 霜花 Youn Hee Sook | 191 凤穿牡丹纹女上衣 贵州黑苗 (II) |
| 170 GOKAYAMA Blue a Sunset Gloam Youn Hee Sook | 192 鸟语花香纹背被 贵州黑苗 (I) |
| 171 蓝·源 于婷婷 /Yu Tingting | 193 鸟语花香纹背被 贵州黑苗 (II) |
| 172 友情之杯 Yumiko Hirasawa | 194 蝴蝶戏花纹背被 贵州三都水族 (I) |
| 173 石水间 张宝华 /Zhang Baohua | 195 蝴蝶戏花纹背被 贵州三都水族 (II) |
| 174 凝 张慧 /Zhang Hui | 196 蕨草纹小装饰 黔西贵州苗族 (I) |
| 175 紫色玫瑰 张江 /Zhang Jiang | 197 蕨草纹小装饰 黔西贵州苗族 (II) |
| 176 本原 张靖婕 /Zhang Jingjie | 198 群凤戏鱼纹背被 贵州黑苗 (I) |
| 177 夜与昼 张莉 /Zhang Li | 199 群凤戏鱼纹背被 贵州黑苗 (II) |
| 178 汉学意象 张树新 /Zhang Shuxin | 200 旋涡纹被单 贵州剑河苗族 |



姓名: 안은숙 (An Eun Sook)

国籍: 韩国

简历: 2004-2007 江东区保育信息中心 拼布玩具 讲师

2007-2010 Haegong体育文化中心 拼布班 讲师

获奖: SIQF2006企业奖

作品名称: 《法国阿尔萨斯》 尺寸: 197cm × 157cm





姓名: 배은미 (Bae Eun Mi)

国籍: 韩国

简历: 1979 梨花女子大学美术系纤维艺术学科毕业

1987-1990 日本名古屋NHK文化中心拼布教室

1992-1994 日本仙台NHK文化中心拼布教室

1996-2001 日本大阪 Nakayama研究所学习Mola

2000 参加 Nakayama研究所团体展

2004 参加 Friend-ship Quilt展

2006参加福岡 Round Robin 拼布展

作品名称: 《曼陀罗》





姓名: 배은영 (Bae Eun Young)

国籍: 韩国

简历: 1997年拼布入门

Golden Memory 讲师 (2000-2006)

获奖: 2000-2002 大邱拼布大赛鼓励奖、银奖、金奖

2001-2002 参加大邱纤维服饰节拼布类

2005 韩国驻日本 名古屋总领事馆 作品赠送

Golden Memory 会员展

作品名称: 《平稳》 尺寸: 140cm×310cm





姓名: 배숙희 (Bae Suk Hee)

国籍: 韩国

简历: 第三届、第四届 Cotton & Memory 会员展

第三届拼布设计大赛 入选

SIQF2006 特别奖

QBF2007 入选

作品名称: 《喜悦》 尺寸: 200cm × 200cm



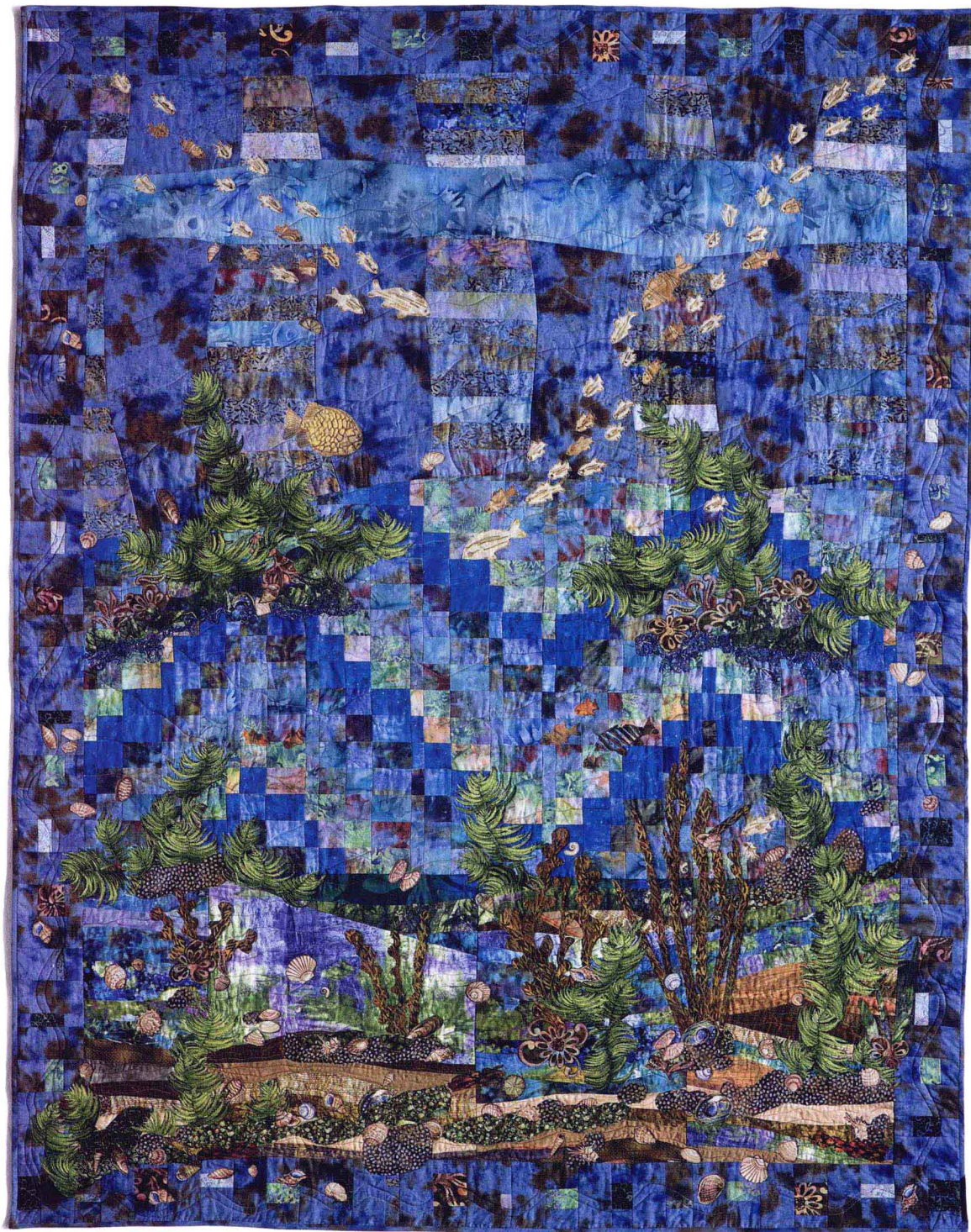


姓名: 백미정 (Baek Mi Jung)

国籍: 韩国

简历: 拼布作家

作品名称: 《与大海一起呼吸》 尺寸: 142cm×190cm





姓名: 빈창희 (Bin Chang Hee)

国籍: 韩国

简历: 1997 美国休斯敦 IQA 入选

1998 美国休斯敦 IQA 展示

1997-2000 韩国 IQA 展示

2007 首尔 SIQF 推荐作家

2009 中国家用纺织品及辅料展示会

2009 SIQF 105 Quilt 银奖

作品名称: 《爱拼布》 尺寸: 203cm × 233cm

